

ET0008

Digitale Outdoor- Zeitschaltuhr



► Verpackungsinhalt

Digitale Zeitschaltuhr x1
Bedienungsanleitung x1

► Sicherheitshinweise

Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile und gerade Fläche. Bei Stürzen kann es beschädigt werden. Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus, da dieses sonst ebenfalls beschädigt werden kann oder sich die Nutzungsdauer verkürzt. Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern oder anderen Wärme erzeugenden Geräten auf. Setzen Sie das Gerät nicht Regen, Wasser, Nässe oder hoher Luftfeuchtigkeit aus. Stellen Sie es nicht im Badezimmer oder in der Küche neben einem Wasch- oder Spülbecken auf und vermeiden Sie auf alle Fälle direkten Kontakt mit Wasser. Versuchen Sie nicht das Gerät zu öffnen. Bitte fertigen Sie vor der erstmaligen Verwendung unseres Produktes eine Datensicherung an. Wir haften nicht für den Verlust von Daten, es sei denn, es ist uns Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit vorzuwerfen. In jedem Falle ist die Haftung bei Datenverlust auf den Aufwand beschränkt, der notwendig ist, um anhand vorhandener Sicherungskopien die verlorenen Daten auf der Anlage des Nutzers wiederherzustellen.

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses Produkts!

Lesen Sie die Anweisungen und Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden. Bei Nichtbeachtung kann es zu Beschädigungen des Gerätes kommen. Diese Anleitung wurden mit größtmöglicher Sorgfalt und nach bestem Wissen entwickelt - Irrtum und technische Änderungen vorbehalten.

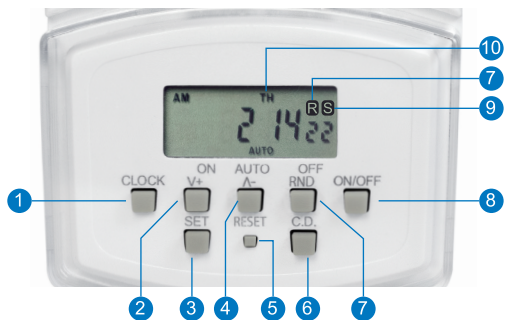


Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE-Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher nach dem Elektroggesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. Dieses Gerät ist mit der nach der Richtlinie 2014/30/EU und 2014/35/EU vorgeschriebenen Kennzeichnung versehen: Mit dem CE Zeichen erklärt LogiLink®, eine registrierte Marke der 2direct GmbH, dass das Gerät die grundlegenden Anforderungen und Richtlinien der europäischen Bestimmungen erfüllt. Diese können online auf www.logilink.de angefragt werden. Alle Handelsmarken und registrierten Marken sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

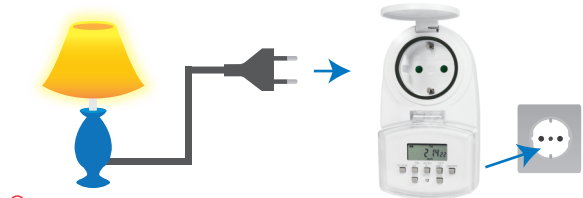


2direct GmbH - Langenstück 5 D-58579 Schalksmühle

▲ Einleitung



- ① Uhrzeit-Modus: Aktuelle Zeit und Datum anzeigen
- ② V+ : Schaltfläche Wert erhöhen
- ③ SET: Setup-Schaltfläche
- ④ A- : Schaltfläche Wert verringern
- ⑤ RESET: Auf Standardeinstellungen zurücksetzen
- ⑥ C.D.: Aktivieren Sie den Count-Down-Modus
- ⑦ RND: Aktivieren Sie den Zufallsmodus
- ⑧ ON/OFF: Schalten Sie den Strom ein/aus; oder wechseln Sie in den Auto-Modus
- ⑨ S: Sommerzeit-Symbol
- ⑩ MO: Montag
TU: Dienstag
WE: Mittwoch
TH: Donnerstag
FR: Freitag
SA: Samstag
SU: Sonntag



⚠ Nicht hintereinanderstecken.

▲ Einstellung der Uhr

■ Einrichten von Uhrzeit/Datum im Uhrzeitmodus

- ❗ Wenn Sie ET0008 zum ersten Mal an eine Steckdose anschließen, stellen Sie bitte die Uhr und das Datum auf die aktuelle Zeit ein.
- ① Um die Uhrzeit einzustellen, drücken Sie die "SET"-Taste, und die "WOCHE" oben auf dem LCD-Bildschirm blinkt, drücken Sie die "V+"- oder "Λ"-Taste, um von Montag bis Sonntag zu wählen.
- ② Drücken Sie die "SET"-Taste erneut, und die "HOUR"-Taste auf dem Bildschirm blinkt, drücken Sie die "V+"- oder "Λ"-Taste, um zwischen 0 - 12 oder 0 - 23 Stunden zu wählen.
- ③ Drücken Sie die "SET"-Taste, um mit der Einstellung der Minute fortzufahren, drücken Sie die "V+"- oder "Λ"-Taste, um zwischen 0 - 59 Minuten zu wählen.
- ④ Um die Zeiteinstellung durch Klicken auf die Taste "SET" zu speichern.
- ❗ Drücken Sie während der Einstellung die "V+"- oder "Λ"-Taste für 3 Sekunden, um die Akkumulation zu beschleunigen.
- ❗ Wenn Sie aus einem anderen Modus in den Uhrzeitmodus zurückkehren möchten, drücken Sie die Taste "CLOCK".

■ Umschalten der 12/24-Stunden-Anzeige

- ① Drücken Sie im "UHR"-Modus die "UHR"-Taste 3 Sekunden lang, der LCD-Bildschirm mit "AM/PM" in der oberen linken Ecke zeigt den 12-Stunden-Modus an.
- ② Drücken Sie die "UHR"-Taste 3 Sekunden lang, "AM/PM" verschwindet in der linken oberen Ecke, um anzuzeigen, dass sich das Gerät im 24-Stunden-Modus befindet.

■ Umstellung auf Sommerzeit

- ① Drücken Sie im "CLOCK"-Modus gleichzeitig die Tasten "ON/OFF" und "C.D.". Es erscheint ein "S" oben auf der "Sekunden"-Anzeige, die Zeit erhöht sich um 1 Stunde.
- ② Drücken Sie die Tasten "ON/OFF" und "C.D." erneut, um zur Anfangszeit zurückzukehren.

▲ Timer-Einstellung

- ❗ Alle Timer-Funktionen funktionieren nur im AUTO-Modus; Sie können die "ON/OFF"-Taste im "CLOCK"-Modus drücken, um in den Auto-Modus zu wechseln.
- ❗ Wenn die Modi "Count-Down" oder "Random" aktiviert sind, werden die Zeitpläne deaktiviert.

■ Zeitpläne für die Programmierung

- ① Drücken Sie im "UHR"-Modus die Taste "V+" oder "Λ", um 20 Zeitpläne einzurichten oder den Count-Down-Modus aufzurufen. Die Zeitpläne werden abwechselnd angezeigt: "1 ein", "1 aus", "2 ein", "2 aus" ... "20 ein", "20 aus" und "d ein" oder "d aus" (Count-Down-Modus).



- ② Um den Zeitplan "1 ein" zu programmieren, drücken Sie die "SET"-Taste, und die "WOCHE" oben auf dem LCD-Bildschirm blinkt, drücken Sie die "V+"- oder "Λ"-Taste, um das Datum zu wählen. Es wird in dieser Reihenfolge angezeigt:

MO TU WE TH FR SA SU
MO
TU
WE
TH

FR
SA
SU
MO TU WE TH FR
SA SU

MO TU WE TH FR SA
MO WE FR, TU TH SA
MO TU WE
TH FR SA
MO WE FR SU

- ③ Drücken Sie die "SET"-Taste, um den "Stunden"-Wert einzustellen.
- ④ Drücken Sie die "SET"-Taste erneut, um den "Minuten"-Wert einzustellen.
- ⑤ Drücken Sie die "SET"-Taste, um den Wert "1 on" zu speichern.
- ⑥ Drücken Sie die "V+"-Taste, um den Zeitplan "1 aus" einzugeben. Dadurch wird festgelegt, wann der Zeitplan "1" den Strom abschaltet. Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 5 zur Einstellung.

- ⑦ Wenn die Zeitpläne eingestellt sind, drücken Sie die "CLOCK"-Taste, um in den "CLOCK"-Modus zurückzukehren, und wechseln Sie in den Auto-Modus, um die Zeitpläne zu aktivieren.



- ❗ Drücken Sie die Taste "ON/OFF", um einen Zeitplan zu löschen/zurückzusetzen.
- ❗ Maximal 20 Zeitpläne.

■ Count-Down-Modus

- ❗ Wenn Sie ET0008 temporär verwenden möchten, ohne die programmierten Zeitpläne zu ändern. Sie können den Count-Down-Modus verwenden.
- ❗ Der Count-Down-Modus funktioniert nur im Modus Auto, und die 20 Zeitpläne sind deaktiviert.



- ① Drücken Sie im "CLOCK"-Modus die Taste "V+" oder "Λ", bis Sie auf "d on" oder "d off" umschalten.
d ein: Schaltet den Strom sofort ein und nach Beendigung des Countdowns wieder aus.
d aus: Schaltet das Gerät ein, wenn der Countdown zu Ende ist, und bleibt eingeschaltet, bis Sie es manuell ausschalten.
- ② Drücken Sie die "SET"-Taste, "d on" oder "d off" blinkt, drücken Sie die "V+"- oder "Λ"-Taste, um zwischen den beiden Modi umzuschalten.
- ③ Drücken Sie die "SET"-Taste, um den "Stunden"-Wert einzustellen, drücken Sie die "V+"- oder "Λ"-Taste, um zwischen 0 und 99 Stunden zu wählen.
- ④ Drücken Sie die "SET"-Taste, um den "Minuten"-Wert einzustellen, drücken Sie die "V+"- oder "Λ"-Taste, um zwischen 0 und 59 Minuten zu wählen.
- ⑤ Drücken Sie die "SET"-Taste, um den Sekundenwert einzustellen, drücken Sie die "V+"- oder "Λ"-Taste, um 0 bis 59 Sekunden zu wählen.
- ⑥ Drücken Sie die "SET"-Taste, um die Einstellung zu beenden.
- ⑦ Prüfen Sie, ob Sie sich im automatischen Modus befinden, und drücken Sie dann die "C.D."-Taste, um den Countdown zu aktivieren.
- ❗ Drücken Sie die "C.D."-Taste während des Countdowns, der Countdown stoppt und kehrt zum anfänglichen Einstellwert zurück.

■ Zufalls-Modus

- ① Drücken Sie im "CLOCK"-Modus die Taste "ON/OFF", um in den AUTO-Modus zu wechseln.
- ② Drücken Sie die Taste "RND", um den Zufallsmodus zu aktivieren, es erscheint ein "R" über der Sekundenanzeige.
- ❗ Dieser Modus ist von 18:00 (PM6:00) bis 6:00 Uhr wirksam. Innerhalb dieses Zeitraums schaltet sich der Strom für 15-30 Minuten ein und für 45-60 Minuten aus; dann wird der Zyklus wiederholt.

ET0008

Outdoor Digital Time Switch



► Package Contents

Digital Time Switch x1
User Manual x1

► Safety Instructions

Put the device **always** on a stable and straight surface. **It will damage the device if it falls.**
Don't place the device into direct sunlight or in places with high temperature. This will damage the device or shorten its average lifespan.
Don't place it near heat sources like radiators or other heat producing devices.
Don't expose the device to water, moisture or high humidity.
Don't place it in the bathroom or the kitchen near a sink. Avoid direct contact with water.
Don't try to open the device.
Prior to the first use of our product make a backup of your data.
In the case of improper use, we are not liable for any loss of data.
In any case, liability for loss of data is limited to the effort that is necessary to restore from existing backup copies.

Congratulations on the Purchase of ET0008!

Please read the manual and safety Instructions before using the product for the first time. Otherwise damage may result.

Elaborated to the best of our knowledge and with utmost diligence we reserve the right of error and technical modifications.



According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can pollute our environment.

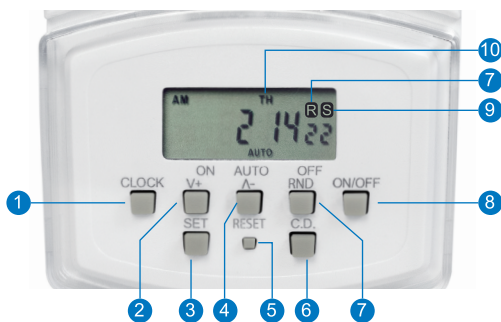
You as a consumer are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free. Particulars are regulated in national right. The symbol on the product, in the user's manual, or at the packaging alludes to these terms. With this kind of waste separation, application, and waste disposal of used devices you achieve an important share to environmental protection.



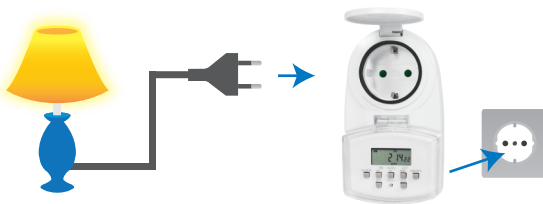
This device corresponds to EU directive 2014/30/EU and 2014/35/EU: With the CE sign Logilink®, a registered trademark of the 2direct GmbH ensures, that the product is conformed to the basic standards and directives. These standards can be requested online on www.logilink.de. All trademarks and registered brands are the property of their respective owners.

2direct GmbH - Langenstück 5 D-58579 Schalksmühle

▲ Introduction



- ① Clock mode: Display current time and date
- ② V+ : Increase value button
- ③ SET: Setup button
- ④ A- : Decrease value button
- ⑤ RESET: Reset to default settings
- ⑥ C.D.: Activate Count-Down mode
- ⑦ RND: Activate Random mode
- ⑧ ON/OFF: Turn power on/off; or switch to Auto mode
- ⑨ S: Daylight Saving icon
- ⑩ MO: Monday
TU: Tuesday
WE: Wednesday
TH: Thursday
FR: Friday
SA: Saturday
SU: Sunday



⚠ Do not plug in a row!

▲ Clock Setting

■ Setup the Time/Date in Clock mode

- ① When you plug in ET0008 to a socket for the first time, please set the clock and date to the current time.
- ① To set the time, press "SET" button, and the "WEEK" on the top of LCD screen flashes, press "V+" or "Λ-" button to select from Monday to Sunday.
- ② Press "SET" button again, and the "HOUR" flashes on the screen, press "V+" or "Λ-" button to select from 0 - 12 or 0 - 23 hours.
- ③ Press "SET" button to continue setting the minute, press "V+" or "Λ-" button to choose from 0 - 59 minutes.
- ④ To save the time setting by clicking the "SET" button.
- ① During setting, press "V+" or "Λ-" button for 3 seconds to accelerate the accumulation.
- ① If you wish to return to Clock mode from any other modes, press the "CLOCK" button.

■ Switching 12/24-Hours Display

- ① In the "CLOCK" mode, press "CLOCK" button for 3 seconds, "AM/PM" appears on the top left corner of the LCD screen, indicating 12-hour mode.
- ② Press "CLOCK" button for 3 seconds, "AM/PM" disappear on top left corner to indicate it is in the 24-hour mode.

■ Daylight Saving Function

- ① In "CLOCK" mode, press "ON/OFF" and "C.D." buttons simultaneously. It will show a "S" on top of the "seconds" display, the time will increase by 1 hour.
- ② Press "ON/OFF" and "C.D." buttons again to return to the initial time.

▲ Timer Setting

- ① All the timer functions only work in the AUTO mode; you can press "ON/OFF" button in the "CLOCK" mode to switch to Auto mode.
- ① When "Count-Down" or "Random" modes are activated, the schedules will be disabled.

■ Programming Schedules

- ① In "CLOCK" mode, press "V+" or "Λ-" button to setup 20 schedules or enter the Count-Down mode. The schedules will display in turns: "1 on", "1 off", "2 on", "2 off"... "20 on", "20 off" and "d on" or "d off" (Count-Down mode).
- ② To program schedule "1 on", press "SET" button, and the "WEEK" on the top of LCD screen flashes, press "V+" or "Λ-" button to choose the date. It will display in this order:

MO TU WE TH FR SA SU
MO
TU
WE
TH
FR
SA
SU

MO TU WE TH FR
SA SU
MO TU WE TH FR SA
MO WE FR, TU TH SA
MO TU WE
TH FR SA
MO WE FR SU



- ③ Press "SET" button to setup "hours" value.
- ④ Press "SET" button again to setup "minutes" value.
- ⑤ Press "SET" button save "1 on" schedule.
- ⑥ Press "V+" button to enter "1 off" schedule. This will determine when schedule "1" turns off the power. Repeat steps 2 to 5 to setup.
- ⑦ When the schedules are set, Press the "CLOCK" button to return to "CLOCK" mode and switch to Auto mode to activate the schedules.
- ① Press "ON/OFF" button to clear/reset any schedule.
- ① Maximum 20 schedules.



■ Count-Down Mode

- ① When you want to use ET0008 temporary without changing the programmed schedules. You can use the Count-Down mode.
- ① In "CLOCK" mode, press "V+" or "Λ-" button till you switch to "d on" or "d off".
d on: Turns power on immediately, and turns power off when the count-down finishes.
d off: Turns power on when the count-down finishes, power stays on till you manually turns it off.
- ② Press "SET" button, "d on" or "d off" flashes, press "V+" or "Λ-" button to switch between the two modes.
- ③ Press "SET" button to setup "hours" value, press "V+" or "Λ-" button to select from 0 to 99 hours.
- ④ Press "SET" button to setup "minutes" value, press "V+" or "Λ-" button to select from 0 to 59 minutes.
- ⑤ Press "SET" button to setup "seconds" value, press "V+" or "Λ-" button to select from 0 to 59 seconds.
- ⑥ Press "SET" button to finish setup.
- ⑦ Check if you are in the Auto mode, then press "C.D." button to activate count-down.
- ① Press "C.D." button during count-down, the count-down stops and returns to the initial setup value.



■ Random Mode

- ① In "CLOCK" mode, press "ON/OFF" button to switch to AUTO mode.
- ② Press "RND" button to activate Random mode, it will show a "R" on top of the "seconds" display.
- ① This mode is effective from 18:00 (PM6:00) to 6:00. Within this period, the power will turn on for 15-30 minutes, and turns off for 45-60 minutes; then repeat the cycle.

ET0008

Interruptor horario digital para exteriores



► Contenidos del paquete

Interruptor horario digital x1
Manual de usuario x1

► Instrucciones de seguridad

Coloque el dispositivo siempre en una superficie estable y recta. En caso de caída puede ser dañado. No coloque el dispositivo en la luz del sol directa o en lugares con temperaturas altas. Esto puede dañar el dispositivo o acortar su vida útil promedio.

No lo coloque en un futuro próximo de las fuentes de calor, como radiadores o otras fuentes de calor. No exponga la unidad a la lluvia, el agua, la humedad o alta humedad.

No lo coloque en el baño o la cocina en la cerca de un fregadero. Evite el contacto directo con agua. No trate de abrir el dispositivo.

Antes de la primera utilización de nuestro producto una copia de seguridad de sus datos.

Nos no hacemos responsables de cualquier pérdida de datos, a menos que usted nos puede acusar intención o negligencia grave.

En cualquier caso, la responsabilidad por la pérdida de datos se limite al esfuerzo que sea necesario para restaurar a partir de copias de seguridad existentes.

Felicitaciones a la compra de LogiLink ET0008!

Por favor, lea el manual de instrucciones de seguridad antes de utilizar el producto por primera vez. De lo contrario el daño puede ser el resultado.



De acuerdo con la directiva europea WEEE, equipos eléctricos y electrónicos no deben desecharse con los residuos a los consumidores. Sus componentes deben ser reciclados o eliminados separados unos de otros. De lo contrario las sustancias contaminante y peligrosa puede contaminar nuestro medio ambiente.

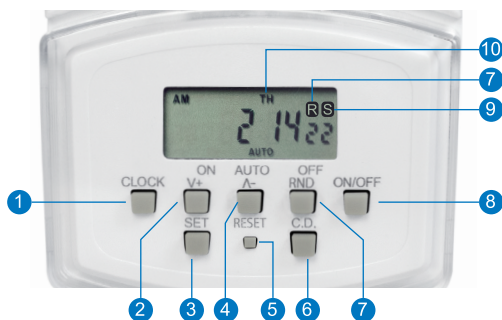
Usted como consumidor se han comprometido por ley a disponer de dispositivos eléctricos y electrónicos para el productor, el distribuidor, o puntos públicos de recogida al final de la vida de los dispositivos de forma gratuita. Datos están reguladas en el derecho nacional. El símbolo en el producto, en el manual del usuario, o en el embalaje hace referencia a estos términos. Con este tipo de separación de residuos, aplicación y eliminación de residuos de aparatos utilizados a lograr una participación importante a la protección del medio ambiente.



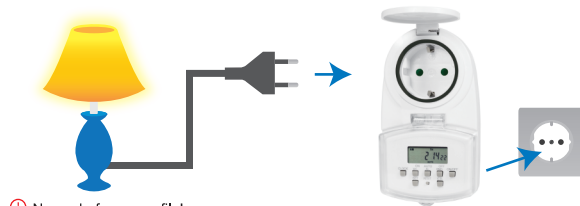
Este dispositivo corresponde a la directiva europea 2014/30/UE y 2014/35/UE: Con el signo CE LogiLink®, una marca registrada de la 2direct GmbH garantiza que el producto se ajustaba a las normas básicas y directivas. Estas normas se pueden solicitar en línea en www.logilink.de. Todas las marcas comerciales y marcas registradas son propiedad de sus respectivos dueños.

2direct GmbH - Langenstück 5 D-58579 Schalksmühle

▲ Introducción



- ① Modo de reloj: Mostrar la hora y la fecha actuales
- ② V+ : Botón de aumento de valor
- ③ SET: Botón de configuración
- ④ A- : Botón de disminución del valor
- ⑤ RESET: Restablecer la configuración predeterminada
- ⑥ C.D.: Activar el modo de conteo regresivo
- ⑦ RND: Activar el modo aleatorio
- ⑧ ON/OFF: Encienda y apague la energía; o cambie al modo automático
- ⑨ S: Icono de ahorro de luz diurna
- ⑩ MO: Lunes
TU: martes
WE: Miércoles
TH: Jueves
FR: viernes
SA: Sábado
SU: domingo



⚠ No enchufe en una fila!

▲Ajuste del reloj

■ Configurar la hora/fecha en el modo Reloj

- ❗ Cuando enchufe el ET0008 a una toma de corriente por primera vez, por favor, ajuste el reloj y la fecha a la hora actual.
- ❶ Para ajustar la hora, pulse el botón "SET", y la "SEMANA" en la parte superior de la pantalla LCD parpadeará, pulse el botón "V+" o "Λ-" para seleccionar de lunes a domingo.
- ❷ Pulse de nuevo el botón "SET" y la "HORA" parpadeará en la pantalla, pulse el botón "V+" o "Λ-" para seleccionar entre 0 - 12 o 0 - 23 horas.
- ❸ Pulse la tecla "SET" para continuar con el ajuste de los minutos, pulse la tecla "V+" o "Λ-" para elegir entre 0 - 59 minutos.
- ❹ Para guardar el ajuste de la hora, pulse el botón "SET".
- ❗ Durante el ajuste, pulse el botón "V+" o "Λ-" durante 3 segundos para acelerar la acumulación.
- ❗ Si desea volver al modo Reloj desde cualquier otro modo, pulse el botón "CLOCK".

■ Cambiar la pantalla de 12/24 horas

- ❶ En el modo "CLOCK", presione el botón "CLOCK" durante 3 segundos, la pantalla LCD de "AM/PM" en la esquina superior izquierda indica el modo de 12 horas.
- ❷ Presione el botón "CLOCK" durante 3 segundos, "AM/PM" desaparece en la esquina superior izquierda para indicar que está en el modo de 24 horas.

■ Función de ahorro de luz diurna

- ❶ En el modo "RELOJ", presione los botones "ON/OFF" y "C.D." simultáneamente. Mostrará una "S" en la parte superior de la pantalla de "segundos", el tiempo aumentará en 1 hora.
- ❷ Presione los botones "ON/OFF" y "C.D." de nuevo para volver a la hora inicial.

▲Ajuste del temporizador

- ❶ Todas las funciones del temporizador sólo funcionan en el modo AUTO; puede pulsar el botón "ON/OFF" en el modo "CLOCK" para pasar al modo automático.
- ❷ Cuando se activan los modos "Cuenta atrás" o "Aleatorio", los horarios se desactivan.

■ Programación de horarios

- ❶ En el modo "RELOJ", presione el botón "V+" o "Λ-" para configurar 20 horarios o entrar en el modo de cuenta regresiva. Los horarios se mostrarán por turnos: "1 on", "1 off", "2 on", "2 off"... "20 on", "20 off" y "d on" o "d off" (modo de cuenta atrás).
- ❷ Para programar el horario "1 on", pulse el botón "SET", y la "SEMANA" en la parte superior de la pantalla LCD parpadeará, pulse el botón "V+" o "Λ-" para elegir la fecha. Aparecerá en este orden:



MO TU WE TH FR SA SU	FR	MO TU WE TH FR SA
MO	SA	MO WE FR, TU TH SA
TU	SU	MO TU WE
WE	MO TU WE TH FR	TH FR SA
TH	SA SU	MO WE FR SU

- ❸ Presione el botón "SET" para configurar el valor de "horas".
- ❹ Pulse el botón "SET" de nuevo para ajustar el valor de "minutos".
- ❺ Pulse el botón "SET" para guardar el programa "1 on".
- ❻ Pulse el botón "V+" para introducir el programa "1 off". Esto determinará cuándo el horario "1" apaga la alimentación. Repita los pasos 2 a 5 para configurar.
- ❼ Cuando los horarios estén ajustados, presione el botón "CLOCK" para volver al modo "CLOCK" y cambie al modo automático para activar los horarios.
- ❗ Presione el botón "ON/OFF" para borrar/reiniciar cualquier horario.
- ❗ Máximo 20 horarios.



■ Modo de cuenta regresiva

- ❶ Cuando quieras usar el ET0008 temporalmente sin cambiar los horarios programados. Puede utilizar el modo de cuenta atrás.
- ❷ El modo de cuenta atrás sólo funciona en modo automático y los 20 horarios están desactivados.
- ❸ En el modo "RELOJ", pulse el botón "V+" o "Λ-" hasta que cambie a "d on" o "d off".
d on: Enciende la energía inmediatamente, y la apaga cuando termina la cuenta atrás.
d off: Enciende la energía cuando la cuenta regresiva termina, la energía se mantiene hasta que la apagues manualmente.
- ❹ Presione el botón "SET", "d on" o "d off" parpadea, presione el botón "V+" o "Λ-" para cambiar entre los dos modos.
- ❺ Pulse el botón "SET" para configurar el valor de "horas", pulse el botón "V+" o "Λ-" para seleccionar de 0 a 99 horas.
- ❻ Pulse la tecla "SET" para ajustar el valor de "minutos", pulse la tecla "V+" o "Λ-" para seleccionar de 0 a 59 minutos.
- ❼ Pulse la tecla "SET" para ajustar el valor de "segundos", pulse la tecla "V+" o "Λ-" para seleccionar de 0 a 59 segundos.
- ❻ Pulse el botón "SET" para finalizar la configuración.
- ❼ Compruebe si se encuentra en el modo automático y pulse el botón "C.D." para activar la cuenta atrás.
- ❗ Pulse el botón "C.D." durante la cuenta atrás, la cuenta atrás se detiene y vuelve al valor de configuración inicial.



■ Modo aleatorio

- ❶ En el modo "RELOJ", pulse el botón "ON/OFF" para cambiar al modo AUTO.
- ❷ Presione el botón "RND" para activar el modo aleatorio, mostrará una "R" en la parte superior de la pantalla de "segundos".
- ❗ Este modo es efectivo desde las 18:00 (PM6:00) hasta las 6:00. Dentro de este período, la energía se encenderá durante 15-30 minutos, y se apagará durante 45-60 minutos; luego se repetirá el ciclo.

ET0008

Cyfrowy wyłącznik czasowy do zastosowań zewnętrznych

► W opakowaniu

Cyfrowy wyłącznik czasowy – 1 szt.
Instrukcja obsługi – 1 szt.



► Instrukcje z zakresu bezpieczeństwa

Urządzenie powinno zawsze stać na stabilnym i płaskim podłożu. Upadek może spowodować uszkodzenie urządzenia. Nie wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie słońca, ani stawiać w miejscach gdzie narażone byłoby na działanie wysokich temperatur. Wysoka temperatura może spowodować uszkodzenie urządzenia lub znacznie skrócić okres jego użytkowania.

Nie należy pozostawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła takich jak grzejniki czy wydmychy.

Nie należy wystawiać urządzenia na działanie deszczu, wody, wilgoci ani wilgotnego powietrza.

Nie należy pozostawiać urządzenia w kuchni ani w łazience w pobliżu kranu. Należy unikać bezpośredniego kontaktu z wodą.

Nie otwierać obudowy urządzenia.

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia zaleca się wykonanie zapasowej kopii danych.

Nie odpowiadamy za utratę danych o ile użytkownik nie wykazałby podstaw oskarżenia nas o celowy zamiar lub poważne zaniedbanie.

W każdym takim przypadku odpowiedzialność na utratę danych jest ograniczona do podjęcia niezbędnych działań w celu próby odzyskania danych z istniejących plików zapasowych.

Gratulujemy zakupu urządzenia ET0008!

Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją oraz zasadami bezpiecznego korzystania z urządzenia. Nieświadome użytkowanie może prowadzić do uszkodzenia urządzenia.



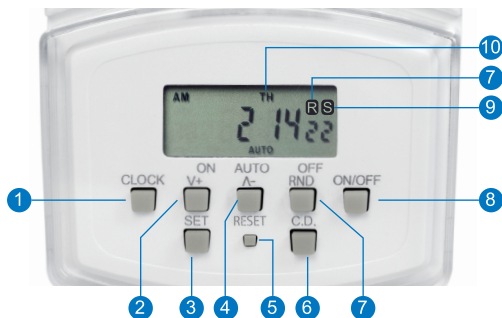
Zgodnie z Dyrektywą WEEE, wyrzucanie urządzeń elektrycznych ani elektronicznych razem z odpadami gospodarstwa domowego jest zabronione. Ich części składowe podlegają recykklacji lub należy je wyrzucić osobno. W przeciwnym wypadku mogą powodować uwalnianie substancji szkodliwych i niebezpiecznych stanowiących zagrożenie dla środowiska.

Prawo zobowiązuje każdego konsumenta do nieodpłatnego zwracania zużytych i niepotrzebnych urządzeń elektrycznych i elektronicznych do producentów, pośredników sprzedaży lub do punktów zajmujących się utylizacją tego typu odpadów. Szczegółowe warunki regulują przepisy danego kraju. Powyższy symbol umieszczony na produkcie, w instrukcji użytkownika lub na opakowaniu nawiązuje to tego właśnie wymogu. Dzięki właściwej segregacji oraz stosowaniu się do przepisów dotyczących utylizacji odpadów, każdy użytkownik przyczynia się w znaczący sposób do ochrony środowiska.

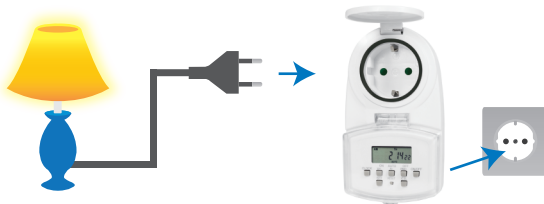


Urządzenie spełnia wymogi Dyrektywy 2014/30/UE oraz 2014/35/UE Wspólnoty Europejskiej: Oznakowanie CE oraz znak towarowy Logilink®, który jest własnością spółki 2direct GmbH potwierdza, że produkt spełnia podstawowe wymogi właściwych norm oraz dyrektyw. Wykaz spełnianych norm można zamówić na stronie www.logilink.de. Wszelkie znaki towarowe oraz zarejestrowane marki stanowią własność odpowiednich właścicieli. 2direct GmbH - Langenstück 5 D-58579 Schalksmühle

▲ Wprowadzenie



- ① Tryb zegara: Wyświetlanie aktualnej godziny i daty
- ② V+ : Przycisk podwyższania wartości
- ③ SET: Przycisk Setup
- ④ A- : Przycisk zmniejszania wartości
- ⑤ RESET: Reset do ustawień domyślnych
- ⑥ C.D.: Aktywacja trybu zliczania i obniżania (Count-Down)
- ⑦ RND: Aktywuj tryb losowy
- ⑧ ON/OFF: Włączanie/wyłączanie zasilania lub przełączanie w tryb automatyczny
- ⑨ S: Ikona oszczędzania światła dziennego
- ⑩ MO: Poniedziałek
TU: Wtorek
WE: Środa
TH: Czwartek
FR: Piątek
SA: Sobota
SU: niedziela



- ⚠ Nie należy podłączać żadnych przewodów w rzędzie!

▲ Ustawienie zegara

■ Ustawianie godziny/daty w trybie zegara

- ❗ Przy pierwszym podłączeniu ET0008 do gniazda należy ustawić zegar i datę na aktualną godzinę.
- ① Aby ustawić godzinę, wciśnij przycisk "SET", a "WEEK" na górze ekranu LCD będzie migać, wciśnij przycisk "V+" lub "Λ-", aby wybrać od poniedziałku do niedzieli.
- ② Ponownie wciśnij przycisk "SET", a na ekranie zacznie migać napis "HOUR", wciśnij przycisk "V+" lub "Λ-", aby wybrać od 0 do 12 lub 0 do 23 godzin.
- ③ Wciśnij przycisk "SET", aby kontynuować ustawianie minuty, wciśnij przycisk "V+" lub "Λ-", aby wybrać od 0 do 59 minut.
- ④ Aby zapisać ustawienie czasu wciśnij przycisk "SET".
- ❗ Podczas ustawiania wcisnąć na 3 sekundy przycisk "V+" lub "Λ-", aby przyspieszyć akumulację czasu.
- ❗ Jeśli chcesz powrócić do trybu Zegara z dowolnego innego trybu, naciśnij przycisk "CLOCK".

■ Przełączanie wyświetlacza 12/24-godzinnego

- ① W trybie "CLOCK", naciśnij przycisk "CLOCK" przez 3 sekundy, ekran LCD "AM/PM" w lewym górnym rogu wskazuje tryb 12-godzinny.
- ② W trybie "CLOCK", naciśnij przycisk "CLOCK" na 3 sekundy, ekran LCD "AM/PM" w lewym górnym rogu wskazuje tryb 24-godzinny.

■ Funkcja oszczędzania światła dziennego

- ① W trybie "CLOCK" wciśnij jednocześnie przyciski "ON/OFF" i "C.D.". Na wyświetlaczu pojawi się "S" na górze "sekund", czas zwiększy się o 1 godzinę.
- ② Wciśnij ponownie przyciski "ON/OFF" i "C.D.", aby powrócić do czasu początkowego.

▲ Ustawianie zegara sterującego

- ❗ Wszystkie funkcje zegara sterującego działają tylko w trybie AUTO; w trybie "CLOCK" można nacisnąć przycisk "ON/OFF", aby przejść do trybu automatycznego.
- ❗ Po włączeniu trybu "Count-Down" lub "Random" harmonogramy zostaną wyłączone.

■ Harmonogramy programowania

- ① W trybie "CLOCK" należy nacisnąć przycisk "V+" lub "Λ-", aby ustawić 20 harmonogramów lub wejść w tryb odliczania i odliczania. Harmonogramy będą wyświetlane na przemian: "1 włączony", "1 wyłączony", "2 włączony", "2 wyłączony"... "20 włączony", "20 wyłączony" i "d włączony" lub "d wyłączony" (tryb Count-Down).
- ② Aby zaprogramować harmonogram "1 włączony", wciśnij przycisk "SET", a na górze ekranu LCD zacznie migać napis "WEEK", wciśnij przycisk "V+" lub "Λ-", aby wybrać datę. Będzie ona wyświetlana w tej kolejności:

MO TU WE TH FR SA SU
MO
TU
WE
TH

FR
SA
SU
MO TU WE TH FR
SA SU

MO TU WE TH FR SA
MO WE FR, TU TH SA
MO TU WE
TH FR SA
MO WE FR SU



- ③ Wciśnij przycisk "SET" aby ustawić wartość "godzin".
- ④ Wciśnij ponownie przycisk "SET" aby ustawić wartość "minut".
- ⑤ Wciśnij przycisk "SET" zapisz "1 na" harmonogramu.
- ⑥ Wciśnij przycisk "V+" aby wprowadzić harmonogram "1 wyłączony". Pozwoli to określić, kiedy harmonogram "1" wyłączy zasilanie. Powtórzyć kroki od 2 do 5 w celu ustawienia.
- ⑦ Gdy harmonogramy są ustawione, należy nacisnąć przycisk "CLOCK", aby powrócić do trybu "CLOCK" i przełączyć się na tryb "Auto" w celu aktywacji harmonogramów.
- ❗ Naciśnij przycisk "ON/OFF", aby wyczyścić/ zresetować dowolny harmonogram.
- ❗ Maksymalnie 20 harmonogramów.



■ Modo de cuenta regresiva

- ❗ Kiedy chcesz używać ET0008 tymczasowo bez zmiany zaprogramowanych harmonogramów. Możesz korzystać z trybu Count-Down.
- ❗ Tryb Count-Down działa tylko w trybie Auto, a 20 harmonogramów jest wyłączonych.



- ① W trybie "CLOCK" naciśnij przycisk "V+" lub "Λ-" do momentu przełączenia na "d on" lub "d off".
d on: Natychmiast włącza zasilanie i wyłącza je po zakończeniu odliczania.
d off: Włącza się po zakończeniu odliczania, zasilanie pozostaje włączone do momentu ręcznego wyłączenia.
- ② Naciśnij przycisk "SET", "d on" lub "d off" miga, naciśnij przycisk "V+" lub "Λ-", aby przełączyć między tymi dwoma trybami.
- ③ Wciśnij przycisk "SET", aby ustawić wartość "godzin", wciśnij przycisk "V+" lub "Λ-", aby wybrać od 0 do 99 godzin.
- ④ Wciśnij przycisk "SET", aby ustawić wartość "minut", wciśnij przycisk "V+" lub "Λ-", aby wybrać od 0 do 59 minut.
- ⑤ Wciśnij przycisk "SET", aby ustawić wartość "sekund", wciśnij przycisk "V+" lub "Λ-", aby wybrać od 0 do 59 sekund.
- ⑥ Wciśnij przycisk "SET", aby zakończyć konfigurację.
- ⑦ Sprawdź, czy jesteś w trybie Auto, a następnie wciśnij przycisk "C.D.", aby włączyć odliczanie.
- ❗ Wciśnij przycisk "C.D." podczas odliczania, odliczanie zatrzyma się i powróci do początkowej wartości ustawienia.

■ Tryb losowy

- ① W trybie "CLOCK" naciśnij przycisk "ON/OFF", aby przełączyć się na tryb AUTO.
- ② Wciśnij przycisk "RND", aby włączyć tryb losowy, na wyświetlaczu pojawi się "R" na górze "sekund".
- ❗ Tryb ten działa od 18:00 (PM6:00) do 6:00. W tym czasie zasilanie włączy się na 15-30 minut, a wyłączy na 45-60 minut; następnie powtórzy cykl.